

### **Walter Ruff GmbH**

Präzisionswerkzeuge Heerenholz 9, 28307 Bremen **Telefon (0421) 43878-0 · Telefax (0421) 43878-22** Internet: www.praeziruff.de · E-Mail: mail@praeziruff.de

Walter Ruff GmbH - Bremen · Hamburg · Hannover · Magdeburg







# Weltweit präsent

F-Tool ist die Produktlinie im EROWA Portfolio für manuelle Arbeit beim Werkstückspannen. Diese Produktlinie ist optimiert für den Einsatz beim Senk- und Drahterodieren.



#### F-TOOL PALETTIER- UND SPANNSYSTEME

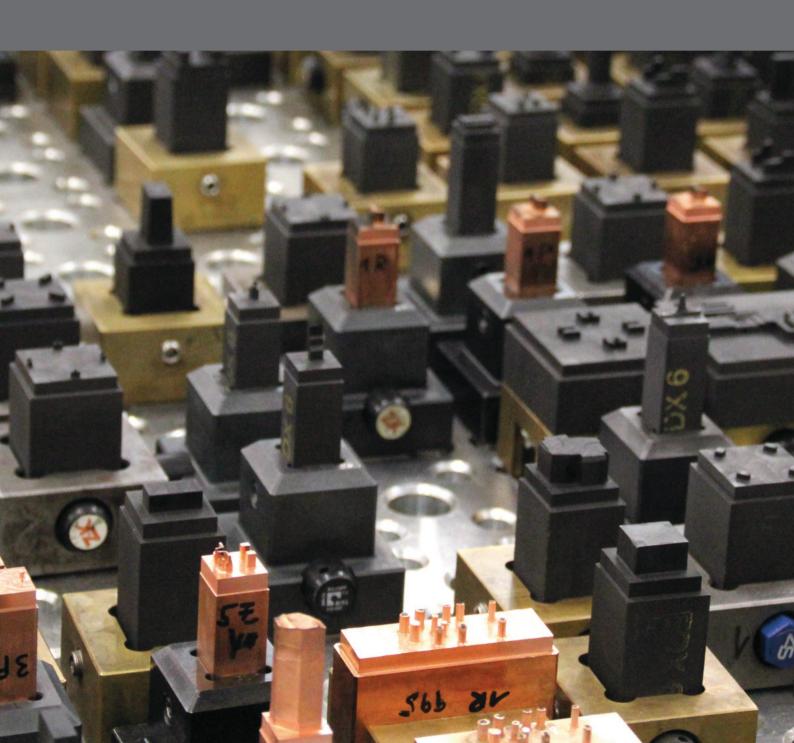
Palettieren und Spannen mit System	4
F-Tool EDM	6
F-Tool WEDM	26
Index	55
	F-Tool EDM F-Tool WEDM

Alles was Sie zum manuellen Arbeiten beim Erodieren brauchen. 100% kompatibel mit EROWA Produkten.



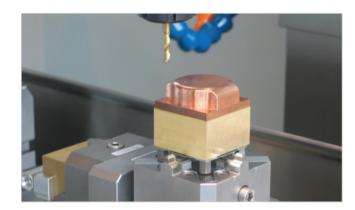
# Präzise, manuell, günstig

Die Produktlinie F-Tool (by EROWA) richtet sich an kostenbewusste Einsteiger in die Werkstückpalettierung. Aber auch versierte Anwender werden das eine oder andere überraschend nützliche Produkt finden.

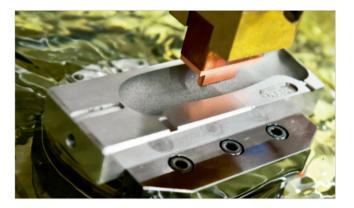


## Die Produktivität steigern

In der Metallverarbeitung fängt die Produktivität mit dem Beseitigen der Stillstandzeit von Maschinen an. Dieses Ziel wird erreicht, indem Nullpunkte/Startpunkte erfasst und genutzt werden. Und das wiederum wird durch den Einsatz der F-Tool Spannsysteme ermöglicht.



Komplette Elektrodenfertigung - Fräsen, Bohren, Drehen.



Durchgängig vom Senkerodieren bis...



...zum Schneiderodieren.

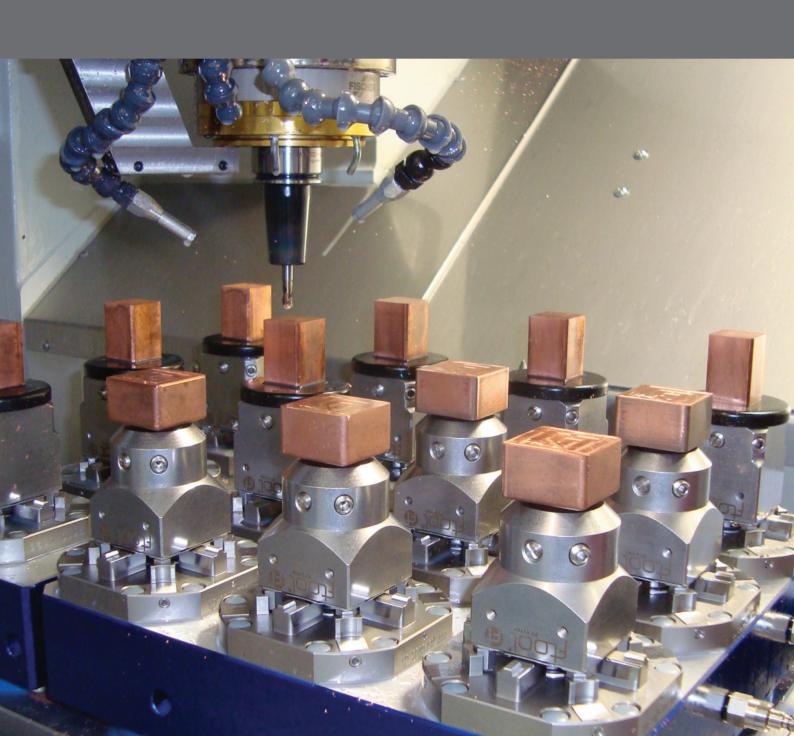
#### DIE FAKTEN

- Preiswert
- Präzise
- Praktisch
- Manuell



# Einfach, praktisch, gut

Flexibel und präzise spannen, stabil bearbeiten, einfach einzurichten; das sind die augenfälligen Vorteile der F-Tool (by EROWA) Produkte in der EDM Anwendung.



# Die Welt des Senkerodierens vereinfachen

Überschaubare Investitionen für wesentliche Verbesserungen.



Qualität - die F-Tool (by EROWA) Produktlinie verwendet nur die besten Materialien, Fertigungstoleranzen werden strikte eingehalten.



Die Stabilität lässt nichts zu wünschen übrig. Spannfutter von F-Tool arbeiten mit einem zuverlässigen Spannmechanismus. Die Bauweise der Gehäuse garantiert hohe Stabilität.



Einfache Bedienung ist bei allen Komponenten inbegriffen. Die F-Tool Spannfutter werden manuell betätigt. Ohne Druckluftzufuhr ist die Installation auf Maschinentischen und Vorrichtungen denkbar einfach.

#### DIE FAKTEN

- Einfacher Einbau
- Robuste Bauweise
- Manuelle Bedienung



# Durchgänige Schnittstelle

EDM-Spannlösungen optimal abgestimmt auf die hohen Anforderungen im Werkzeug- und Formenbau und in der Präzisionsmechanik.



Um Ihnen die schnelle Orientierung über die Anwendungsbereiche der EROWA Produkte zu erleichtern, verwenden wir in allen Unterlagen die folgenden Zeichen:



1. Manuelle Bedienung



2. Mit Druckluftpistole bedienen



3. Mit Kipphebelventil bedienen



4. Mit manueller Steuereinheit bedienen



5. Mit elektropneumatischer Steuereinheit bedienen



6. Zentraler Spüldurchgang vorhanden



7. Geeignet zur Anwendung unter Flüssigkeit



8. Rostbeständiges Material



9. Geeignet für automatische Anwendung



10. Handling mit EROWA Robotgreifer S



11. Handling mit EROWA Robotgreifer Combi



12. Handling mit EROWA Robotgreifer C



13. Handling mit EROWA Robotgreifer 72



14. Handling mit EROWA Robotgreifer 115



15. Handling mit EROWA Robotgreifer 148



16. Handling mit EROWA Robotgreifer RN PC 210



17. Handling mit EROWA Robotgreifer RCS



18. Handling mit EROWA Robotgreifer WGS-500

F-TOOL EDM WERKSTÜCK SPANNSYSTEM			
F-Tool	Spannfutter	10	
		12	
F-Tool	Elektrodenhalter	12	
F-Tool	Spannschienen	19	
F-Tool	7uhehör	23	



Für spanabhebende Bearbeitung



Zum Senkerodieren



Zum Schneiderodieren

## EDM Spannfutter

Technische Daten	Spannfutter
Repetiergenauigkeit	0,002 mm
Indexierung der Palette	4 x 90°
Spannung	manuell
Automatisierbar	nein
Aufbauhöhe	51 mm

FT 02110	Chuck 50
Ausführung	ITS Spannfutter Systemgrösse 50, manuell, korrosionsbeständig. Befestigung mit 4 x M8, Lochbild 44 mm, von
	Rückseite oder mit 4 x M6 Stiftschrauben und Muttern.
Anwendung	Auf EDM / WEDM Maschinen und für Fräs-, Dreh-und
	Schleifarbeiten.
Hinweis	Spannkraft: 3'400 N - 5'500 N.



FT 01043	Chuck 80P
Ausführung	Manuelles Spannfutter. Gehärtet und korrosionsbeständig Für die Systemgrössen 50 und 100. Lochbild Spannfutter: 8 x M6 TK ø 61 x 45°.
Anwendung	Auf EDM / WEDM Maschinen und für Fräs-, Dreh-und Schleifarbeiten.
Hinweis	Spannkraft: 3'400 - 7'000 N.



FT 02443	Manuelles Spannfutter 150P	
Ausführung	Stahl, gehärtet. Stabiles Gehäuse aus Vollmaterial.	
	Repetiergenauigkeit 0.002 mm, Indexierung 4 x 90°.	
Anwendung	g Das Spannfutter lässt sich manuell mit einem einfachen	
	Schraubverschluss öffnen und schliessen. Das Spannfutter	
	ist auch für Schleifspindeln und Teilapparate geeignet.	
Hinweis	Spannkraft: 3'400 N - 7'000 N.	



#### FT 01768 Pinolenverlängerung Spannfutter 50 L = 100 mm





Ausführung

Pinolenverlängerung ER-Chuck 50 aus rostfreiem Stahl.



#### FT 01769 Pinolenverlängerung Spannfutter 50 L = 200 mm





Ausführung

Pinolenverlängerung ER-Chuck 50 aus rostfreiem Stahl.



#### FT 02120 EDM-BeautyCase Chuck 50





Im Set enthalten

- 2 x FT 01073 Spannzapfen F/A EDM
- 2 x FT 02139 Prisrund 25 mm ALU
- 2 x FT 02143 Unihalter 20 mm ALU
- 2 x Hand Inbusschüssel 4 mm
- 1 x FT 02110 ER-Chuck 50
- 1 x Diverse Schrauben
- 1 x FT 02110 ERC-50 montiert auf FT 02107 Universal Adapter Platte mit Spül- und Elektroanschluss.

Anwendung

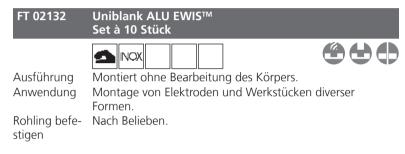
Geeignet für die Elektrodenfertigung oder die Montage an Pinolen von EDM Maschinen.



## EDM Elektrodenhalter



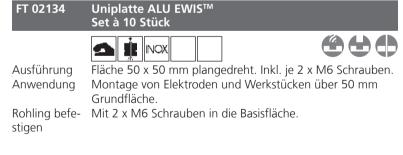














#### FT 02135 Prisrund ALU 15 mm Set à 10 Stück





Ausführung Vierkant 16.0 mm ausgefräst. Inkl. je 2 Stiftschrauben.

Anschlag X,Y ab Mitte 7.5 +/- 0.05 mm. Spanntiefe 19 mm,

Anschlag hZ = 22 + /- 0.05 mm.

Anwendung Montage von Elektroden und Werkstücken mit Schaft-

grösse bis 15 mm.

Rohling befe-Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit

stigen Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren.



#### Prisrund ALU EWIS™ 15 mm FT 02136 Set à 10 Stück





Vierkant 16.0 mm ausgefräst. Inkl. je 2 Stiftschrauben. Ausführung

Anschlag X,Y ab Mitte 7.5 +/- 0.05 mm. Spanntiefe 19 mm,

Anschlag hZ = 22 + /- 0.05 mm.

Montage von Elektroden und Werkstücken mit Schaft-Anwenduna

grösse bis 15 mm.

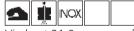
Rohling befe-Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit

Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren.



#### FT 02137 Prisrund ALU 20 mm Set à 10 Stück

stigen





Vierkant 21.0 mm ausgefräst. Inkl. je 2 Stiftschrauben. Ausführung

Anschlag X,Y ab Mitte 10.0 +/- 0.05 mm. Spanntiefe 19 mm,

Anschlag hZ = 22 +/- 0.05 mm.

Anwendung Montage von Elektroden und Werkstücken mit Schaft-

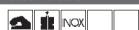
grösse bis 20 mm.

Rohling befe-Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit

Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren. stigen



#### FT 02138 Prisrund ALU EWIS™ 20 mm Set à 10 Stück







Anschlag hZ = 22 + /- 0.05 mm.

Montage von Elektroden und Werkstücken mit Schaft-Anwendung

grösse bis 20 mm.

Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit Rohling befe-

Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren. stigen



stigen

#### F-Tool

## EDM Elektrodenhalter

Ausführung

Vierkant 26.0 mm ausg efräst. Inkl. je 2 Stiftschrauben.

Anschlag X,Y ab Mitte 12.5 +/- 0.05 mm. Spanntiefe 19 mm,

Anschlag hZ = 22 +/- 0.05 mm.

Anwendung

Montage von Elektroden und Werkstücken mit Schaftgrösse bis 25 mm.

Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren.









Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren.







#### FT 02143 Unihalter ALU 20 mm Set à 10 Stück

Ausführung

Ausführung



Nut 20.5 mm ausgefräst inkl. je 2 Stiftschrauben. Spann-

tiefe 13mm. Anschlag hZ = 28 + /- 0.05 mm.

Montage von Elektroden und Werkstücken mit Spann-Anwendung

breite bis 20 mm.

Rohling befe-Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit

Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren. stigen



#### Unihalter ALU EWIS™ 20 mm FT 02144 Set à 10 Stück



Nut 20.5 mm ausgefräst inkl. je 2 Stiftschrauben. Spann-

tiefe 13mm. Anschlag hZ = 28 + /- 0.05 mm.

Montage von Elektroden und Werkstücken mit Spann-Anwendung

breite bis 20 mm.

Rohling befe-Einstecken und Stiftschrauben festziehen. Wenn nötig mit

Einlegeplättchen FT 01092 zentrieren. stigen



#### FT 02194 **Elektrodenhalter ALU XL EWIS™** Set à 10 Stück





840

Der Elektrodenhalter XL ist mit einer zentralen Spülboh-Ausführung rung ø 5 mm vorbereitet. Lieferung mit Stiftschrauben M8.

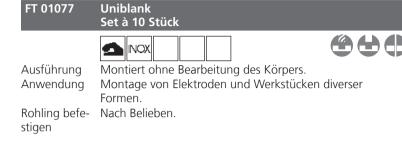
Montage von Elektroden und Werkstücken.

Anwendung Rohling befestigen

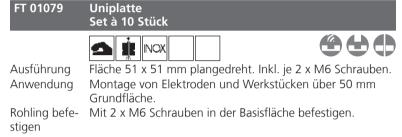
Der Elektrodenhalter kann belieben bearbeitet werden. Zwei Gewinde M8 für die seitliche Befestigung sind vorbe-



## EDM Elektrodenhalter



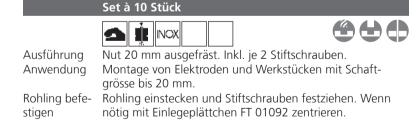












Stahlhalter Inox EWIS™

FT 01084

FT 01435

Unihalter



	Set a 10 Stuck		
Ausführung	Stahl, korrosionsbeständig. Set à 10 Stück, Aufspannfläche		
9	52 x 52 mm überdreht, inklusive 2 x M6 Schrauben pro		
	Halter.		
Anwendung	Zum Befestigen von Elektroden, Werkstücken und		
	Aufspannvorrichtungen mit einer Grundfläche von mehr		
	als 50 mm.		
Rohling befe-	Mittels zwei Schrauben M6 in der Grundfläche. Schrau-		
stigen	benabstand 40 mm.		



#### FT 01085 Spannzangenhalter ETS32 / EWIS™





Auführung

Spannzangenhalter ETS32 montiert auf Systemgrösse EROWA ITS 50, rostbeständig montiert mit Dichtscheibe.

Anwendung Für Spannzangen ETS32.

Hinweis

Geliefert ohne Spannzangen. Spannzangen sind aus dem

EROWA Produktsortiment erhältlich.



#### FT 01581 Spannzangenhalter ETS32 ohne Grundplatte





Ausführung Anwendung Der Spannzangenhalter ETS32 ist rostbeständig. Der Spannzangenhalter kann im Wasserbad eingesetzt werden.



#### FT 01129 15 Square Clamp EWIS™





Ausführung Anwendung Wiederholgenauigkeit der Elektrodenrohlinge Für Graphite- und Kupferrohlinge 15 x 15 mm, äusserst repetiergenau, schmutzunempfindlich und korrosionsbeständig.



#### FT 01131 25 Square Clamp EWIS™





Ausführung Anwendung Wiederholgenauigkeit der Elektrodenrohlinge Für Graphite- und Kupferrohlinge 30 x 30 mm, äusserst repetiergenau, schmutzunempfindlich und korrosionsbeständig.

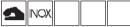


## EDM Elektrodenhalter

# Ausführung 4Kt 15 aus rostfreiem, gehärtetem INOX Stahl mit EROWA Aufnahme. 3 lineare Anschlagflächen, gehärtet, koordinatengeschliffen. Seitlicher Spülanschluss, vorbereitet für EWIS. 4/- 0.005 mm auch beim Wechseln der Elektroden in verschiedene Halter.



#### FT 01764 Vierkantvorderteil 15



Geliefert ohne Spannzapfen.

Vierkant 15 Monoblock



Ausführung 4Kt Vorderteil aus rostfreiem, gehärtetem INOX Stahl.

3 lineare Anschlagflächen, gehärtet, koordinatengeschliffen Zur Montage auf Paletten und Platten für Mehr-

fachspannungen. Wiederhol- +/- 0.005 mm.

genauigkeit

FT 01762

Hinweis

<del>+</del>/- 0.005 IIIII.

Lochbild Für 4 x M6 Durchmesser 6.5 mm.



### FT 01793 PIN Index- Drehteller 80 mit Spannzangenhalter ETS32





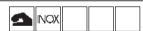


Anwendung

Spannzangenhalter mit Spannmutter für Spannzangen ETS 32. Der Spannzangenhalter ist korrosionsbeständig und kann bei sorgfältiger Pflege im Wasserbad der Schneiderodiermaschinen eingesetzt werden.



#### FT 01835 PowerPlate





Ausführung Zentrierplatte mit P-Profil, kompatibel mit FT 01043

ER-Chuck 80P, FT 02443 manuelles Spannfutter 150P sowie EROWA Spannfutter mit P-Profil, EROWA Power-Chuck und EROWA ProductionChuck 210 Combi.

Anwendung Zur direkten Montage auf Paletten. Hinweis Sehr kraftschlüssige Zentrierung.



## EDM Spannschienen

FT 01809	PIN MultiClamp 105 x 72 mm B40 korrosionsbeständig		
FT 01810	PIN MultiClamp 105x72 mm ITS50 korrosionsbeständig		
Anwendung	Der F-Tool MultiClamp ist ein Präzisions-Niederzugspanner mit verstellbaren, gehärteten Niederzug- und Anschlagbacken. Er ist aus gehärtetem, korrosionsbest. Stahl gefertigt Die Anschlagbacke kann im Verzahnungsraster alle 2 mm verstellt werden. Die Auflagefläche ist auf ± 0.01 mm toleriert. Geeignet als Mehrfachspanner auf T-Nut Palette, ITS/UPC Paletten, Spannwürfeln, B40 = vorbereitet für PIN System, 3R Adapterplatte, T-Nutensteine und Lochrasterplatte 40 mm/M8. Geliefert mit Schrauben ITS 50 = ausgestattet mit ITS Zentrierplatte 50 / EWIS Vorbereitung. Geliefert mit ITS Spannzapfen F/A.		
Spannbereich	Beträgt insgesamt 48 mm. Der Spannbereich der beweglichen Backen beträgt 3 mm H 25 mm.		







FT 01811 PIN MultiClamp 181 x 72 mm B40 Der F-Tool MultiClamp ist ein Präzisions-Niederzugspanner Ausführung mit verstellbaren, gehärteten Niederzug- und Anschlagbacken. Er ist aus gehärtetem, korrosionsbeständigem Edelstahl gefertigt. Lochraster 40 mm. Geeignet auf T-Nut Palette oder Lochrasterplatte. Spannbereich Beträgt insgesamt 124 mm. Der Spannbereich der beweglichen Backen beträgt 3 mm.



## EDM Spannschienen

FT 01882 MC Spannschiene 320 B72



Ausführung Die Multiclamp Spannschiene 320 B72 ist aus rostbe-

ständigem Material gefertigt, gehärtet und präzisions-

geschliffen.

Dimension 320 x 72 x 35 mm, Verzahnungsraster 2 mm, Lochraster ø 12 x 50 mm. Die Spannschiene passt auf Paletten mit

Lochraster 50 mm.



FT 01862	Präzisions-Prisma Wendebacke S-72h19
FT 01863	Grip Spannbacken Set SG-72h19
FT 02011	Anschlagbacke fix Alu MC 38 x 72 h19 mm Set à 5 Stück





Die F-Tool Wendebacken 19 mm sind die Standardgrössen und lassen sich im Raster von 2 mm in den Multiclamp 105 und 181 einsetzen. Je nach Verwendungszweck eignet sich die flachgeschliffene Seite, die Prismaseite oder für Rohteile, die Grip-Prisma Wendebacke.



FT 01864	Flach-Prisma Wendebacke F-72h12	
FT 01865	Flach-Grip Wendebacke FG-72-h12	
	NOX	

Anwendung

Die Wendebacken 12 mm sind geeignet zum Spannen von eher flachen Werkstücken. Die Funktion ist ansonsten identisch mit den Standard-Wendebacken 19 mm. Sie lassen sich in den Multiclamp 105 und 181 einsetzen.



FT 01866	Flach-Spannbacken Set FC24-h12 Set à 3
FT 01867	Flach-Grip-Spannbacken Set FCG24-h12 Set à 3 Stück

Anwendung

Die Flach-Spannbacken sind geeignet im Einsatz mit der Wendebacke 12 mm. Max. Spannkraft 4 - 5 kN/Spannbacke. Einsetzbar auf Multiclamp 105 und 181 sowie den Spannblöcken B72.



FT 01877 Grip-Spannbacken Set SCG24-h19 Set à 3 Stück

FT 01905 Spannbacken Set SC24-h19

Set à 3 Stück

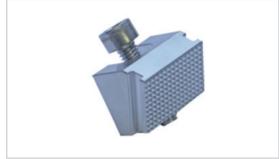
NOX

4

Anwendung

Die F-Tool Spannbacken haben einen Spannbereich von 3 mm. Sie lassen sich auf dem Multiclamp 105 und 181 sowie in den Spannblöcken B72 einsetzen. Die seitliche Nut ermöglicht das Anbringen von Auflagen FT 01868 oder Verlängerungsbacken FT 01887.

Spannkraft 4-5 kN/Spannbacke.



FT 01883 MC Spannblock B72/20 L58

NOX



Ausführung

Der Spannblock mit Anschlag passt zu den Spannschienen 320 B72 und 400 B72. Aus rostbeständigem Material gefertigt, gehärtet und geschliffen. Mit den drei Spannbacken kann eine Spannkraft von 3.5 t erzeugt werden. Das Spannprinzip der Spannbacken erzeugt einen optimalen Niederzugseffekt.



FT 01884 **MC Doppel Spannblock** B72/20 L84

MOX



Anwendung

Der F-Tool Doppelspannblock eignet sich für die Mehrfachspannung auf der MC Spannschiene B72.



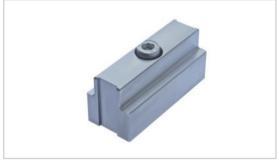
FT 01885 MC Anschlag B20 / 30





Anwendung

Doppelanschlag zu WEDM Spannschiene B72. Mit Verzahnungsraster 2mm, korrosionsbeständig und gehärtet



## EDM Spannschienen



ng Auf diese MC Anschlagbasis können Alu-Spannbacken oder die F-Tool Wendebacken montiert werden.



## EDM Zubehör

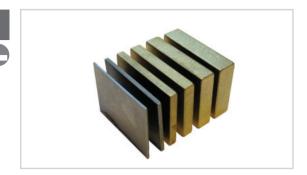
#### Einlegeplättchen 0.5/1/2/3/4/5 mm Set à 300 Stück FT 01092

MOX









#### FT 01483 Spannwürfel Chuck 80 / PIN Spannfutter

INOX



Ausführung

Präzis geschliffener Spannwürfel, rostfrei, für die Montage von Chuck 80P (FT 01043) in vertikaler oder horizontaler

Anwendung

Für den Einsatz mit Briden auf den diversen Werkzeugma-

Hinweis

Spindelhöhe bei horizontaler Montage des Spannfutters:

75 mm.



#### Spannwürfel Spannfutter 50 FT 02106





Anwendung

Der Spannwürfel ERC-50 ist gehärtet, rostbeständig und sehr präzise geschliffen. Der Würfel eignet sich bestens für den Einsatz beim Elektroden Fräsen, als Winkel-Adapter oder als Verlängerung.



#### Universal Adapterplatte Spannfutter 50 FT 02107 mit Spülanschluss

INOX







Anwendung

Die Universal Adapterplatte ERC-50 mit Spülanschluss und Stromkabelbefestigung, kann als Pinolen Adapter auf EDM-Maschinen oder Montageplatte auf der Bearbeitungsmaschine eingesetzt werden.



## EDM Zubehör

FT 02349 Spannzapfen F/M EDM für Spülung (Set à 10 Stück)

Mit Spannring, manuell. Schraube, 45 mm lang, mit

Spülloch.

Ausführung

Ausführung

In ITS Elektrodenhaltern. Anwendung



Spannzapfen F/A EDM für Spülung (Set à 10 Stück) FT 02352

auto

Mit Spannring, automatisch. Schraube, 45 mm lang, mit

Spülloch.

Anwendung Für Elektrodenhalter in Elektrodenwechsler, die automa-

tisch gewechselt werden.



FT 02351 Spannzapfen F/M Production Set à 10 Stück

Typ fix, manuell. Schraube 12.9, 50 mm lang, ohne Ausführung Spülloch.

Anwendung In Paletten für spanabhebende Bearbeitung.



FT 02354 Spannzapfen F/A Inox Set à 10 Stück

NOX auto

Ausführung Mit Spannring, automatisch. Schraube rostfrei, 45 mm

lang, ohne Spülloch.

Anwendung Für Elektrodenhalter in Elektrodenwechsler, die automa-

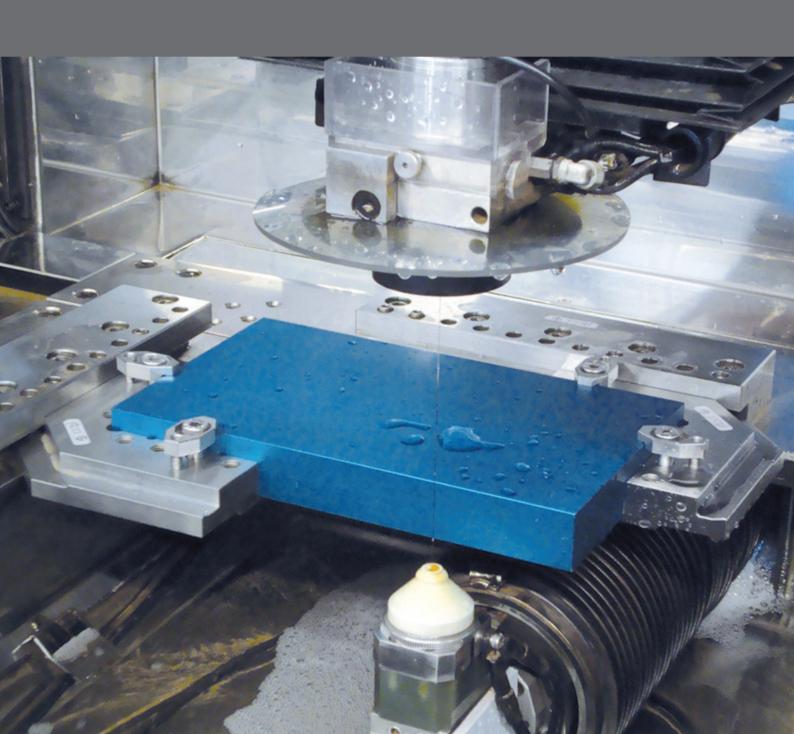
tisch gewechselt werden.





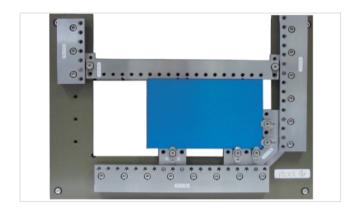
## Modular, präzise, dauerhaft

Das sind drei Eigenschaften der F-Tool (by EROWA) Ausrüstung für die Drahterosion. Ob Tischausrüstung oder Klemmvorrichtung für kleinste Teile, im F-Tool WEDM Sortiment ist die Lösung bereits vorhanden.



# Die Welt des Drahterodierens vereinfachen

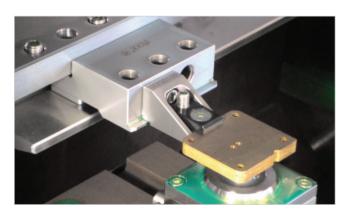
Einmal investieren und dann lange nutzen. Das Baukastensystem der WEDM Ausrüstung eröffnet ungeahnte Möglichkeiten.



Optimaler Einstieg mit dem Rulerset. Genial einfach in der Anwendung. Vielseitig für verschiedenste Werkstückformen.



Erweiterung der Spannmöglichkeiten genau nach Bedarf. Basisleisten zum schnellen Spannen von Werkstücken oder weiteren Spannelementen in Referenzposition.



Die Mini Universalspannplatte, so simpel wie durchdacht. Eines der vielen wirklich nützlichen Teile im F-Tool (by EROWA) WEDM Spannsystem.

#### DIE FAKTEN

- Hohe Qualität
- Einfache Montage
- Praktischer Nutzen



# Durchgänige Schnittstelle

WEDM-Spannlösungen optimal abgestimmt auf die hohen Anforderungen im Werkzeug- und Formenbau und in der Präzisionsmechanik.



Um Ihnen die schnelle Orientierung über die Anwendungsbereiche der EROWA Produkte zu erleichtern, verwenden wir in allen Unterlagen die folgenden Zeichen:



1. Manuelle Bedienung



2. Mit Druckluftpistole bedienen



3. Mit Kipphebelventil bedienen



4. Mit manueller Steuereinheit bedienen



5. Mit elektropneumatischer Steuereinheit bedienen



6. Zentraler Spüldurchgang vorhanden



7. Geeignet zur Anwendung unter Flüssigkeit



8. Rostbeständiges Material



9. Geeignet für automatische Anwendung



10. Handling mit EROWA Robotgreifer S



11. Handling mit EROWA Robotgreifer Combi



12. Handling mit EROWA Robotgreifer C



13. Handling mit EROWA Robotgreifer 72



14. Handling mit EROWA Robotgreifer 115



15. Handling mit EROWA Robotgreifer 148



16. Handling mit EROWA Robotgreifer RN PC 210



17. Handling mit EROWA Robotgreifer RCS



18. Handling mit EROWA Robotgreifer WGS-500

#### F-TOOL WEDM WERKSTÜCK SPANNSYSTEM

F-Tool	Schnittstellen zum Maschinentisch	30
F-Tool	Spannbalken	37
F-Tool	Adapter	41
F-Tool	Spanner zu Basisleisten	42
F-Tool	Schraubstock	46
F-Tool	Pendelkopf	48
F-Tool	Winkel-Index-Tisch	50
F-Tool	Zubehör	52



Für spanabhebende Bearbeitung



Zum Senkerodieren



Zum Schneiderodieren

## WEDM Schnittstellen Maschinentisch

#### FT 01344 Ruler Set





Ausführung

Spannsystem für WEDM mit Z=0-Tisch und Lochraster 50 mm M8 ab Tischkante 30-40 mm geeignet.

Im Set enthalten

- 2 x FT 01349 Basisleiste 230 mm
- halten 2 x FT 01350 Front Spanner
  - 1 x FT 01352 Corner Set 85
  - 2 x FT 01376 Anschlag
  - 2 x FT 01457 Distanzplatte 100 x 29 x 3 mm
  - 2 x FT 01947 Distanzplatte 60 x 29 x 3 mm
  - div. umfangreiche Spannmittel, div. Schrauben, Handwerkzeug und Briden.



#### FT 02128 Ruler Set Z +3 mm





Ausführung

Spannsystem für WEDM mit Z=0-Tisch und Lochraster 50 mm M8 ab Tischkante 30-40mm geeignet, alle

Z-Auflagen +3mm.

Im Set

- 2 x FT 01349 Basisleiste 230 mm

enthalten

- 2 x FT 01790 Front Spanner Spezial +3 mm

- 1 x FT 01789 Corner Set 85 Spezial +3 mm
- 2 x FT 01376 Anschlag
- div. umfangreiche Spannmittel div. Schrauben, Handwerkzeug und Briden.



#### FT 01342 Ruler Set ML





Ausführung

Spannsystem für WEDM mit Z=0-Tisch und Lochraster 50 mm M8 ab Tischkante 30-55 mm geeignet.

Im Set enthalten

- 2 x FT 01780 Basisleiste 230 mm
- 2 x FT 01350 Front Spanner
- 1 x FT 01352 Corner Set 85
- 2 x FT 01376 Anschlag
- 2 x FT 01457 Distanzplatte 100 x 29 x 3 mm
- 2 x FT 01947 Distanzplatte 60 x 29 x 3 mm
- div. umfangreiche Spannmittel div. Schrauben, Handwerkzeug und Briden.



FT 01347	Basisleiste 140 mm	
FT 01348	Basisleiste 180 mm	
FT 01349	Basisleiste 230 mm	
FT 01486	Basisleiste 320 mm	
FT 01487	Basisleiste 380 mm	
	<b>△</b>	



Anwendung

Die Basisleisten werden auf das Koordinatensystem der Maschine ausgerichtet und dienen nachher zum schnellen Spannen von Werkstücken oder F-Tool Paletten und Spannelementen in Referenzposition.

Im Set - 1 x Basisleiste

enthalten - 1 x FT 01376 Anschlag

- die nötigen Befestigungs- und Druckschrauben

(FT 01373).

Für Maschinentische mit Lochraster 50 ab Tischkante Basisleisten

Standard 30 - 40 mm geeignet.

FT 01858	Basisleiste 140 mm ML	
FT 01859	Basisleiste 180 mm ML	
FT 01780	Basisleiste 230 mm ML	
FT 01860	Basisleiste 320 mm ML	
FT 01820	Basisleiste 380 mm ML	
	<b>△</b> NOX	$\bigcirc\bigcirc$



Anwendung

Die Basisleisten werden auf das Koordinatensystem der Maschine ausgerichtet und dienen nachher zum schnellen Spannen von Werkstücken oder F-Tool Paletten und Spannelementen in Referenzposition.

- 1 x Basisleiste Im Set

enthalten - 1 x FT 01376 Anschlag

- die nötigen Befestigungs- und Druckschrauben

(FT 01373)

Für Maschinentische mit Lochraster 50 ab Tischkante. Basisleisten

30 - 55 mm geeignet. mit Langloch







ER-Chuck 50 (FT 02110) montiert auf WEDM Winkel Anwendung

(FT 01337) zur schnellen Klemmung mit den F-Tool

Basisleisten.

Spindelhöhe 28 mm.



## WEDM Schnittstellen Maschinentisch



Anwendung ER Chuck 80P (FT 01043) montiert auf WEDM Winkel (FT 01338). Zur schnellen Klemmung mit den F -Tool

Anschlagleisten (Basisleisten).

INOX

Spindelhöhe 40 mm.

#### FT 01345 Corner Basis Set 14/85



Anwendung Das Corner Basis Set 14/85 ist ein einfacher, preiswerter und flexibler Weg um die Teile in der Drahterodiermaschine zu Spannen. Der Corner 14/85 kann in drei verschiedenen

Richtungen in der Maschine befestigt werden und kann kleine sowie grosse Werkstücke mit der bestmöglichen Zugänglichkeit schneiden. Die abnehmbaren Z-Auflagen erlauben, das Teil ohne jegliche Kollisions-Risiken der unteren Drahtführung in der höchstgenauen und

schnellsten Z-Null-Position zu schneiden.



#### FT 02045 Corner Set 14/85

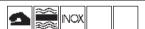


Das Corner Set 14/85 eignet sich für den direkten Einsatz in den Basisleisten.





#### FT 02044 Corner 14/85





Anwendung

Anwendung

Das Corner Set 14/85 eignet sich für den direkten Einsatz in den Basisleisten.



#### FT 01352 **Corner Set 85**





Anwendung

Das Corner Set ist die ideale Palette für Schneiderodieranlagen. Das Corner Set kann links- oder rechtsseitig sowie frontal über 45° eingesetzt werden. Die Teile können ausserhalb der Maschine im Corner Set gespannt und nachher mit den Anschlagleisten (Basisleisten) in die Referenzposition der Maschine festgeklemmt werden. Die Spannlippen liegen in Grundstellung auf der Null Ebene. Schenkellänge 135 x 135 mm / Höhe = 22 mm.

Dimension Im Set

- 1 x Corner

enthalten

- 2 x FT 01070 Distanzplatte 100 x 29 x 3 mm

- diverse Schrauben, Schlüssel, Briden und Auflagen.



#### FT 01420 Corner 85





Anwendung

Der Corner kann links- oder rechtsseitig sowie frontal über 45° eingesetzt werden. Die Teile können ausserhalb der Maschine im Corner gespannt und nachher mit den Anschlagleisten (Basisleisten) in die Referenzposition der Maschine festgeklemmt werden. Die Spannlippen liegen in Grundstellung auf der Null Ebene

Dimension

Schenkellänge 135 x 135 mm / Höhe = 22 mm.

Im Set enthalten - 1 x Corner.







Anwendung

FT 01675

Der Corner kann links- oder rechtsseitig sowie frontal über 45° eingesetzt werden. Die Teile können ausserhalb der Maschine im Corner gespannt und nachher mit den Anschlagleisten (Basisleisten) in die Referenzposition der Maschine festgeklemmt werden. Die Spannlippen liegen in Grundstellung auf der Null Ebene

Dimensionen

Schenkellänge  $135 \times 135 \text{ mm} / \text{H\"{o}he} = 22 \text{ mm}.$ 

Im Set

- 1 x Corner

enthalten

- 2 x FT 01070 Distanzplatte 100 x 29 x 3 mm

- diverse Schrauben, Schlüssel, Briden und Auflagen.



## WEDM Schnittstellen Maschinentisch

#### FT 01789 Corner Set 85 Spezial +3 mm





Anwendung

Der Corner kann links- oder rechtsseitig sowie frontal über 45° eingesetzt werden. Die Teile können ausserhalb der Maschine im Corner gespannt und nachher mit den Anschlagleisten (Basisleisten) in die Referenzposition der Maschine festgeklemmt werden. Die Spannlippen liegen in Grundstellung 3 mm über der Null Ebene.

Dimension Schenkellänge 135 x 135 mm / Höhe = 22 mm.

Im Set - 1 x Corner

enthalten - diverse Schrauben, Schlüssel, Briden und Auflagen.



#### FT 01346 3D ViseSet 100





Anwendung

Mit dem 3D Pendelkopf können die Werkstücke einfach in drei unabhängige Achsen ausgerichtet werden. Ein universelles und vielseitiges Set. Zur schnellen Montage mit Hilfe der mitgelieferten Basisleiste 140 mm. Kompatibel zu WEDM-Maschinen mit Z-Referenzhöhe 0.

Im Set enthalten - 1 x FT 01697 3D Pendelkopf IF 22
- 1 x FT 01347 Basisleiste 140 mm
- 1 x FT 01319 Schraubstock 100F22

- diverse Schrauben und Schlüssel.



#### FT 02046 3D ViseSet 220B28





Ausführung

Mit dem 3D Pendelkopf können die Werkstücke einfach in drei unabhängige Achsen ausgerichtet werden. Flexible Bearbeitung von kubischen Teilen in verschiedenen Grössen in Z-Null Position. Präzises, kräftiges und zentriertes Spannen vereinfachen die Ausrichtung.

Max. Werk-

130 x 100 x 100 mm.

stückgrösse

Max. Gewicht 10 Kg.



#### FT 02047 3D ViseSet 220B28 mit Basisleiste 140 mm





Ausführung

Mit dem 3D Pendelkopf können die Werkstücke einfach in drei unabhängige Achsen ausgerichtet werden. Flexible Bearbeitung von kubischen Teilen in verschiedenen Grössen in Z-Null Position. Präzises, kräftiges und zentriertes Spannen vereinfachen die Ausrichtung.

Max. Werk-

130 x 100 x 100 mm.

stückgrösse

Max. Gewicht 10 kg.



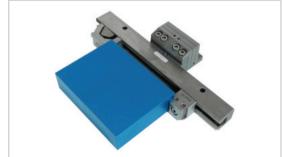
#### FT 02108 3D ViseSet 320B28





Ausführung

Das 3D ViseSet ist mit einer 320 mm langen Spannschiene ausgerüstet. Damit könne Werkstücke von bis zu 330 x 100 x 100 mm gespannt und unabhängig in drei Ebenen justiert werden.



#### FT 01924 **WEDM Spannschiene 220** mit Schiebebacken B28





Ausführung

Die WEDM Spannschiene ist mit einem Lamellen-Nieder zugsystem und einem schnell verstellbaren Spannschlitten ausgerüstet. Mit Hilfe der Basisleisten IF FT 01873 oder mit den zwei Befestigungslöcher ø 9 D200 kann die Spannschiene horizontal in der Schneiderodiermaschine gespannt werden.

Max. Spannbereich

130 mm.





#### WEDM Spannschiene 320 FT 01925 mit Schiebebacken B28





Ausführung

Die WEDM Spannschiene ist mit einem Lamellen-Nieder zugsystem und einem schnell verstellbaren Spannschlitten ausgerüstet. Mit Hilfe der Basisleisten IF FT 01873 oder mit den zwei Befestigungslöcher ø 9 D200 kann die Spannschiene horizontal in der Schneiderodiermaschine gespannt werden.

Max. Spannbereich

2 x 0-88 mm oder 1 x 0-230 mm.



#### FT 01926 Spannschiene 220 B28



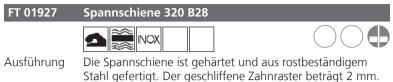


Ausführung

Die Spannschiene ist gehärtet und aus rostbeständigem Stahl gefertigt. Der geschliffene Zahnraster beträgt 2 mm.



## WEDM Schnittstellen Maschinentisch





## FT 01929 Niederzug Präzisions-Doppelanschlag B28W

Ausführung Der Doppelanschlag ist mit dem Lamellen-Niederzugsystem und einer Mikrostufe ausgerüstet.



#### FT 01928 Niederzug Präzisions-Schiebebacke B28WEDM





Anwendung

Die schnell verstellbare Schiebebacke eignet sich für das Schneiderodieren oder in der Präzisionsmechanik. Das Lamellen- Niederzugsystem eignet sich hervorragend für das Spannen von geschliffenen Teilen. Zusätzlich mit Mikrostufe.



#### FT 01934 Klemmbacke B28/20 L62 mit Niederzug-Anschlag





Anwendung

Mit der gefederten Niederzug-Klemmbacke kann im Handumdrehen kräftig gespannt werden. Der Spannbereich beträgt 3 mm.



## WEDM Schnittstellen Maschinentisch

#### FT 02333 **Micro Cutting StarterSet**





Ausführung

Das MicroCutting Starter Set ist ein Spannset für kleine und hochpräzise Öl- und Wasserbad Drahterodier Maschinen. Das Spannset ermöglicht eine Vielzahl von Spannmöglichkeiten von dünnen Platten sowie feinen Stempel und Werkstücken. Die Spannelemente können auch im 3D Pendelhalter eingesetzt werden.

Im Set enthalten

- 1x Watchmaker Spannset
- 1x FT 01349 Basisleiste 230 mm
- 1x FT 01951 Mini Universalspannpalette
- 6x FT 01952 Mini Bride
- 4x Druckstück Messing
- 1x Inbusschlüssel 3 mm (lang)
- div. Schrauben.



#### FT 02150 Watch-Maker Spannset





Ausführung

Das Spannset ist für kleine und hochpräzise Öl- und Wasserbad Drahterodier Maschinen. Das Spannset ermöglicht eine Vielzahl von Spannmöglichkeiten von dünnen Platten sowie feinen Stempel und Werkstücken.

Im Set enthalten

- 1x Watchmaker Spannset
- 4x Mini Bride
  - 4x Druckstück Messing
  - 1x Inbusschlüssel 3 mm (lang)
  - div. Schrauben.



### F-Tool

## WEDM Spannbalken

FT 01327	Balken L = 220 mm mit Auflage	
FT 01063	Balken L = 300 mm mit Auflage	
FT 01064	Balken L = 380 mm mit Auflage	
FT 01065	Balken L = 460 mm mit Auflage	



Anwendung

Die Balken sind präzisionsgeschliffen und bestehen aus gehärtetem, korrosionsbeständigem, legiertem Edelstahl. Die Balken sind auf der einen Seite für die Werkstückklemmung mit Spannlippen versehen und auf der anderen Seite kann frontal gespannt werden. Mit den Distanzplatten 3 mm (FT 01439) kann die 3 mm hohe Spannlippe über die Kollisionszone gehoben werden. Auf die Balken ohne Z- Auflage können die Z-Scheiben (FT 01911) oder die Z-0 Auflage (FT 01906) montiert werden.

Im Set enthalten

- 2 x FT 01439 Distanzplatte 60 x 20 x 3 mm
- 2 x Senkkopfschraube korrosionsbeständig M8 x 25 mm
- 2 x FT 01377 Gleitscheibe.

## WEDM Spannbalken

FT 01826	Spannbalken L = 300 / H22 ohne Z-Auflage	
FT 01827	Spannbalken L = 380 / H22 ohne Z-Auflage	
FT 01828	Spannbalken L = 460 / H36 ohne Z-Auflage	



Die Balken sind präzisionsgeschliffen und bestehen aus gehärtetem, korrosionsbeständigem, legiertem Edelstahl. Mit den Distanzplatten 3 mm (FT 01439) kann die Kollisionszone in Verbindung mit Z-Scheiben gehoben werden. Auf die Balken ohne Z-Auflage können die Z-Scheiben (FT 01911) oder die Z-O Auflage (FT 01906) montiert werden.

Im Set 1 x Balken

enthalten 2 x FT 01439 Distanzplatte 60 x 20 x 3 mm

2 x Senkkopfschraube korrosionsbeständig M8 x 25 mm

2 x FT 01377 Gleitscheibe.



FT 02465	Spannbalken 550x60x30 mm / A=480 mm
FT 02467	Spannbalken 490x60x30 mm / A=420 mm
FT 02468	Spannbalken 565x60x30 mm / A=495 mm
FT 02469	Spannbalken 465x60x30 mm / A=395 mm
FT 02473	Spannbalken 439x60x30 mm / A=369 mm
FT 02482	Spannbalken 740x60x40 mm / A=670 mm



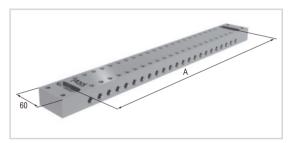
Anwendung

Die Spannbalken sind präzisionsgeschliffen und bestehen aus gehärtetem, korrosionsbeständigem, legiertem Edelstahl.

Mit dem Distanzplatten-Set 3 mm, Set à 2 Stück (FT 02466) kann die Position über die Kollisionszone gehoben werden.

Im Set enthalten

- 1 x Spannbalken 4 x Druckstueck
- 4 x Druckschraube M8x16
- 4 X Druckschraube M8X 16
- 1 Set FT-02466 Distanzplatten-Set 3 mm Set à 2 Stück
- 2 x ER-071901 Z-Auflage / Z-Support
- 2 x ER-007729 Z-Auflage-Scheibe ø12.5/28 x 3 mm
- 2 x ER-129968 Bride
- 4 x ER-000806 Senkschraube I6KT M8 x 16 mm
- 2 x ER-017920 Senkschraube spezial M8 x 14 mm
- 2 x ER-019884 Zylinderschraube I6KT M8 x 40 mm niedriger Kopf.



FT 01568	Verbindungsplatte 35 / 55 mm h=14 mm	
FT 01569	Verbindungsplatte 45 / 75 mm h=14 mm	
FT 01570	Verbindungsplatte 65 / 85 mm h=14 mm	
FT 01825	Verbindungsplatte 65 / 95 mm h=14 mm	



Anwendung

Mit der Kombination von F-Tool Balken Interfaces können Spannweiten in 5 mm Schritten von 70 mm bis 170 mm überbrückt werden. Die Balken können seitlich oder in Längsrichtung montiert werden.

### Längenberechnung der Spannbalken und Verbindungsplatten

Beim Einsatz der F-Tool Basisleisten berechnet sich die benötigte Überbrückungsweite wie folgt:

Lochdistanz Montage Basisleisten (A) -20 mm -Spannbalkenlänge (L) = Länge Total (C)

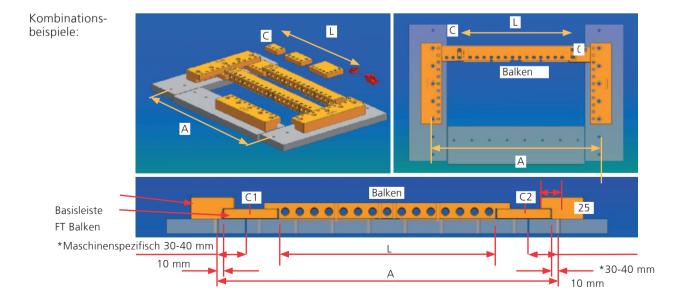
Beispiel:

RFI2050A 320 -20 -L 220 = C 80 das entspricht der Länge C 1 / 35 mm und C 2 / 45 mm

AQ537LA 470 -20 -L 300 = C 150 das entspricht 2 x Längen C 1 / C 2 = 75 mm

odei

AQ537LA 470 -20 -L 380 = C 70 das entspricht 2 x Längen C 1 / C 2 = 35 mm



# WEDM Spannbalken

#### FT 02097 Winkelspannblock Messing M6 Set à 2 Stück





Anwendung

Der Winkelspannblock ist ein einfaches Hilfsmittel um Werkstücke kollisionsfrei auf Z-0 Ebene, auf diversen F-Tool Spannelementen mit Lochraster 20 mm zu spannen.



### FT 02149 Universal Balken-Auflageplatte 108 x 80 x 14 mm, Set à 2 Stück

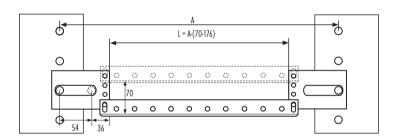




Anwendung

Die F-Tool Universal Balken-Auflageplatten lassen sich direkt, ohne Basisleisten, auf den Maschinentisch spannen. Diverse Tischgrössen und Balkenlängen können durch seitliches Schieben überbrückt werden. In der Single Anwendung kann die Auflageplatte mit einer FT 01906 Z-0 Auflageplatte versehen und als Spannplatte verwendet werden.





#### Auswahl der Balkenlänge (L)

Balken L		Artikel		A-Min.	A-Max.
220	+	FT 02149	=	290 mm	396 mm
300	+	FT 02149	=	370 mm	476 mm
380	+	FT 02149	=	450 mm	556 mm
460	+	FT 02149	=	530 mm	636 mm





FT 02149 F-Tool Universal Balken-Auflageplatte in der Single Anwendung kann mit FT 01906 Z-0 Auflageplatte als Spannplatte verwedendet werden.

# WEDM Adapter

#### FT 01873 Basisleisten Adapter IF100/30





Anwendung

Der Basisleisten Adapter IF100/30 eignet sich, um die verschiedenen Spannbalken, den Front Spanner 140 (FT 01572) oder andere Vorrichtungen direkt im F-Tool RulerSet (FT 01344) zu spannen.



#### FT 01878 **Basisleisten Adapter IF100/50**





Anwendung

Der Basisleisten Adapter IF100/50 eignet sich, um die PIN MultiClamp 105 (FT 01809 + FT 01810), PIN Multiclamp 181 (FT 01811), die Spannschiene 320 (FT 01882) oder andere Vorrichtungen im F-Tool RulerSet (FT 01344) zu spannen.



## WEDM Spanner zu Basisleiste

### FT 01350 Front Spanner





Ausführung

Der Front Spanner dient als Auflage für Kleinteile oder kann in Kombination mit dem Side Spanner (FT 01351), dem Corner Set 85 (FT 01352) oder mit der Distanzauflage mini (FT 01066) verwendet werden. Die Spannlippe des Front Spanners liegt in Grundstellung auf der Null Ebene. Diese Null Ebene kann mit der Distanzplatte (FT 01947) um 3 mm angehoben werden.

Dimension 55 x 60 mm / Höhe = 22 mm

Im Set - 1 x Front Spanner

enthalten - 2 x FT 01382 F-Tool Bride ER34 korrosionsbeständig.



#### FT 01690 Front Spanner Z-Vario





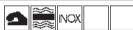
Anwendung

Der Frontspanner Spezial + 3mm (FT 01790) ist so konstruiert, dass die Anschlagfläche 3 mm über Z=0 liegt. Dadurch kann der untere Arm der Schneiderodiermaschine stets außerhalb des Kollisionsbereichs arbeiten.

Dimension  $55 \times 68 \text{ mm} / \text{H\"ohe} = 22 \text{ mm}.$ 



### FT 01790 Front Spanner Spezial +3 mm





Anwendung

Der Front Spanner dient als Auflage für Kleinteile oder kann in Kombination mit dem Side Spanner (FT 01351), dem Corner Set 85 (FT 01352) oder mit der Distanzauflage mini (FT 01066) verwendet werden. Bei dem Frontspanner +3 mm (FT 01790) liegt die Spannfläche +3 mm über der Null-Ebene und die Kollisionsgefahr ist aufgehoben.

Dimension  $55 \times 60 \text{ mm} / \text{H\"{o}he} = 22 \text{ mm}.$ 

Im Set - 1 x Front Spanner

enthalten sind - 2 x FT 01382 F-Tool Bride ER34 korrosionsbeständig.



### FT 01951 Mini Universalspannplatte Z+2// 60 x 54 x 12 mm





Anwendung

Die Mini Universalspannplatte zum filigranen Spannen im F-Tool RulerSet. Die Z-Lippen Auflage befindet sich +2 mm um alle Kollisionsgefahren auszuschliessen. Übers Eck montiert, können mit 2 Aufspannplatten, grössere (bis 100 x 100 mm), dünne Platten gespannt werden. Die Universalspannplatte wird mit 2 Stück Minibriden geliefert.





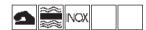


Anwendung

Korrosionsbeständige Briden für die verschiedenen Spannelemente.



FT 01351 Side Spanner





Anwendung Der F-Tool Side Spanner hat zwei Auflageseiten und dient

als Auflage und Abstützung von grösseren Platten. Der Side Spanner eignet sich ausgezeichnet in Kombination mit dem Corner Set 85 (FT 01352) oder mit dem Front

Spanner (FT 01350).

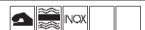
Dimension  $215 \times 50 \text{ mm} / \text{H\"ohe} = 22 \text{ mm}.$ 

Im Set - 1 x Side Spanner

enthalten - 1 x FT 01439 Distanzplatte 60 x 20 x 3 mm.



FT 01572 Front Spanner 140 x 30 x 35 mm komplett mit Briden





Anwendung

Zur direkten Aufnahme von diversen Werkstücken. Als Ergänzung zum Swivel Tisch IF 90° (FT 01356), zum 3D Pendelkopf mit Front Spanner (FT 01693) und zum Winkel-Index-Tisch (FT 01791).



FT 01679 V-Block





Anwendung

Der V-Block ist geeignet zum schnellen Spannen von Wellen, Schneidestempeln und Auswerfstiften bis ø 32 mm. Er kann frontal oder von hinten auf diverse F-Tool Halter montiert werden. Dafür am besten geeignet sind die ER-Platte EWIS (FT 01435) und die Universal Index Adapterplatte 80 mit Gradeinteilung (FT 01792). Optimal für den Einsatz auf EDM, WEDM und Schleifmaschinen.



# WEDM Spanner zu Basisleiste

### FT 01600 Z-Flex INOX

Anwendung

Der Z-Flex kann frontal in allen Spannbalken mit Querlöchern ø M10, Distanz 20 mm, oder im Front Spanner (FT 01350 und FT 01572) aufgenommen werden. Mit dem Z-Flex lässt sich die Auflagefläche im gespannten Zustand des Werkstückes um ca. 0.2 mm stufenlos einstellen. Geeignet zum Nivellieren von Platten und Werkstücken. Geliefert mit Briden und Inbusschlüssel.



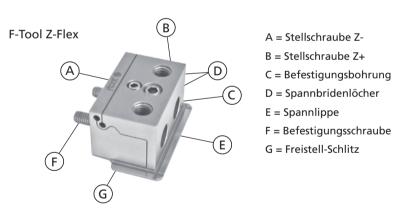
### FT 01760 **Z-Flex Support 170 mm** FT 02307 **Z-Flex Mini Support 80 mm**

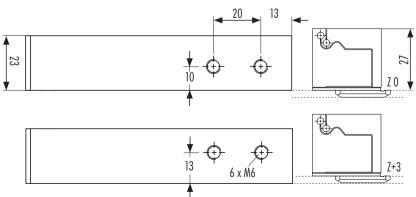
Anwendung

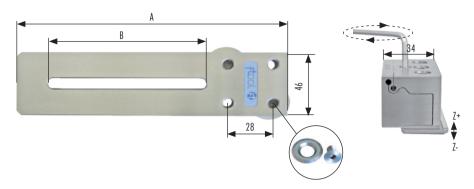
Mit dem Z-Flex Support können grosse Platten ideal abgestützt werden. Zur direkten Montage auf dem Maschinentisch. In Kombination mit dem Z-Flex (FT 01600) können die Platten nach dem Aufspannen nivelliert werden. Der Z-Flex (FT 01600) lässt sich vorne, links und rechts auf den Support montieren. Der Z-Flex Support kann in Kombination mit dem Z-Flex zweiseitig auf Z0 oder Z+3 mm montiert werden.

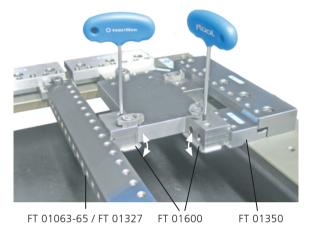


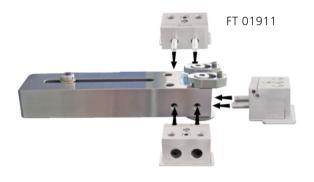
#### Kombinationsbeispiele:











Der F-Tool Z-Flex (FT 01600) lässt sich vorne, links und rechts auf den F-Tool Z-Flex Support (FT 01760) montieren.

## WEDM Schraubstock

# FT 01318 WEDM Schraubstock 55F18



Anwendung Handlicher, flacher Präzisionsschraubstock (18 mm) mit

Niederzugseffekt für Schneiderodieranlagen. Kann im F-Tool Ruler Set, im ER Swivel, im Swivel Tisch und im PalettSet W eingesetzt werden. Aus korrosionsbestän-

digem, gehärtetem Edelstahl.

Spannlänge 55 mm. Spannhöhe 18 mm.



#### FT 01319 WEDM Schraubstock 100F22





Anwendung Handlicher, flacher Präzisionsschraubstock (22 mm) mit Niederzugseffekt für Schneiderodieranlagen. Kann im

F-Tool Ruler Set, im ER Swivel, im Swivel Tisch und im PalettSet W eingesetzt werden. Aus korrosionsbeständigem, gehärtetem, geschliffenem Edelstahl.

Spannlänge 100 mm. Spannhöhe 22 mm.



#### FT 01326 Magnettisch 140 x 50 x 44 mm





Anwendung Kleiner, korrosionsbeständiger Magnettisch für den Einsatz

auf EDM, WEDM und Schleifmaschinen.

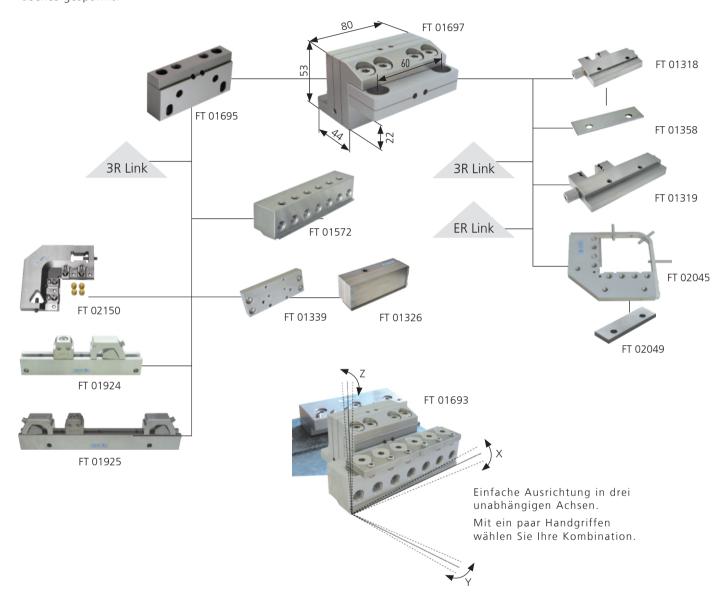
Lochbild von hinten

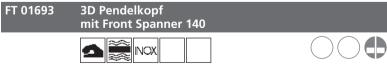
4 x M8 / 25 x 127 mm.



# WEDM Pendelkopf

Der Pendelkopf ist schnell, präzise und dreidimensional verstellbar. Neben vielen F-Tool Spannelementen ist er kompatibel zu EROWA und 3R Spannsystemen. Er kann ausserhalb der Maschine auf einem Messplatz vorbereitet und ausgerichtet werden und wird auf der F-Tool Basisleiste des Maschinentisches gespannt.





Anwendung

Der 3D Pendelkopf mit Front Spanner 140 wird komplett mit Schrauben, Briden und Schlüsseln geliefert. Prismahalter und Jochplatte können frontal im FT 01693 gespannt werden. Die Jochplatte ist bestens geeignet zum direkten Spannen von rechteckigen Teilen.



Anwendung

Anwendung



Der Pendelkopf dient der frontalen Aufnahme von Spannelementen und Adapterplatten.

- FT 01318 Schraubstock 55F18 Optionen

- FT 01319 Schraubstock 100F22

- FT 01358 Distanzplatte 100 x 29 x H 4 mm.



FT 01705 3D Pendelkopf IF 90°



Der Pendelkopf dient der frontalen Aufnahme von Spannelementen und Adapterplatten.

- FT 01326 Magnettisch 140 x 50 x 4 4 mm Optionen

- FT 01339 Interface Platte 146 x 56 x 16 mm

- FT 02150 Watch-Maker Spannset

- FT 01924 WEDM Spannschiene 220B28 mit

Schiebebacken B28WEDM.



FT 01706 3D Pendelkopf IF 15 / 3R





Der 3D Pendelkopf ist kompatibel mit vielen 3R Spann-Anwendung

elementen.



FT 01694	Adapter IF 22 für 3D Pendelkopf	
FT 01695	Adapter IF 90° für 3D Pendelkopf	
FT 01696	Adapter IF 15 / für 3D Pendelkopf	

Anwendung: Für jeden Einsatz den richtigen Adapter.



## WEDM Winkel-Index-Tisch

### FT 01791 WEDM Winkel-Index-Tisch 80

**△** Nox



Anwendung

F-Tool PIN Zentrier- Spannfutter mit Federstahl-Zentrierung, mit 90° Raster-Indexierung oder stufenloser Indexierung. Geeignet für den direkten Einsatz auf WEDM Maschinentisch mit Lochraster 50 mm oder zum Spannen mit den F-Tool Basisleisten (Spindelhöhe 50 mm). Geliefert mit Universal Index Adapterplatte 80 mit Gradeinteilung (FT 01792) für die Aufnahme der Spannfutter ER Chuck 80P (FT 01043), Spannzangenhalter (FT 01581) sowie

Elektroden oder Werkstücken.

Dimension 120 x 79 x 92 mm / Spindelhöhe 50.



FT 01944

Basis für Winkel-Index-Tisch und Spannfutter 80, 120 x 79 x 92 mm



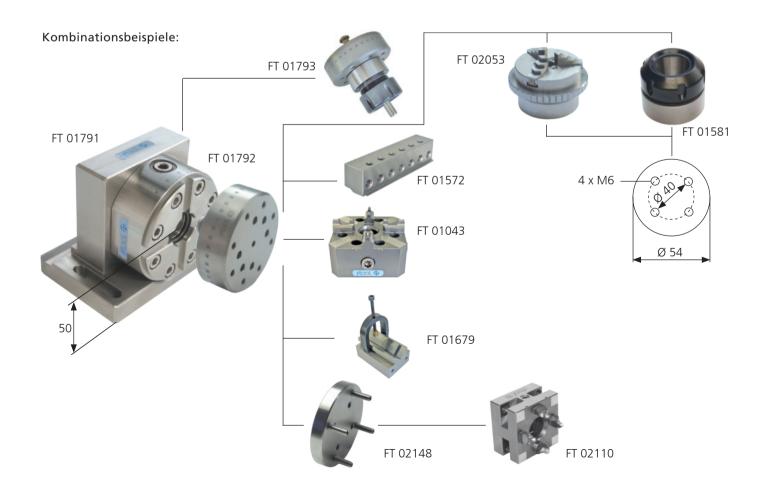


Anwendung

Winkel Basis für Spannfutter.

Kann direkt auf den WEDM-Tisch oder auf die RulerSet Basis montiert werden.





FT 01717 PIN Zentrierspannfutter mit Gradeinteilung

FT 01716 **PIN Zentrierspannfutter** ohne Gradeinteilung



Ausführung

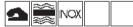
Das PIN Zentrierspannfutter ist ein kompaktes Referenzsystem und eignet sich für die Aufnahme von Elektroden und Werkstücken. Das PIN Zentrierspannfutter bildet ebenfalls die Basis des F-Tool PIN Nullpunkt Zentriersystems. Die Zentrierung, respektive die Positionierung erfolgt in zwei Stufen. Mit dem PIN Zentrierbolzen wird zuerst vorzentriert. Die präzise Zentrierung erfolgt, wenn der Konus des Spannbolzens auf der flexiblen Zentrierplatte eingreift und das Teil auf die Aufspannfläche gezogen wird. Mit dem Eingreifen des PIN Indexes 8 mm in die Kreuz-Nut wird die Winkellage bestimmt.



#### FT 01792 **Universal Index Adapterplatte 80** mit Gradeinteilung







Universal Adapterplatte 80 mit Gradeinteilung für die Aufnahme der Spannfutter ER Chuck 80P (FT 01043), Spannzangenhalter (FT 01581) sowie Elektroden oder Werkstücken.

Lochbild

Anwendung

8 x M6 Tk 6 1 für Spannfutter ER Chuck 80P. Für 6 x M6 Teilkreis 40 mm (zur Aufnahme von Spannzangenhaltern, Swivel Front Spanner FT 01572 od. Elektroden resp. Werkstücken).



#### FT 02008 Dreibackenfutter 63 rostfrei 0-56 mm





Anwendung

Geeignet für den Einsatz in Schneid-Erodiermaschinen im Wasserbad. Gehärtete Spannbacken zum Spannen von Aussendurchmesser ø 1 - ø 60 mm und Innendurchmesser von ø 12 - ø 66 mm. Lochbild 4 x M6, Teilkreis 40 mm. Spanngenauigkeit ± 0.01 mm, max.

Hinweis

Werkstückgewicht: 2 kg.



# WEDM Zubehör

## FT 01071 WEDM Tool Set

Anwendung

Das WEDM Tool Set enthält ein praktisches Sortiment an korrosionsbeständigen Schrauben, Schlüsseln, Briden, Auflagen und Unterlagen. Das Set empfehlen wir jedem Schneiderodier-Anwender.



FT 01322	Druckstück ø 20 x 10mm M8 ALU	
FT 01323	Druckstück Verlängerung ALU ø 20 x 20 mm	
FT 01456	Druckstück 2-teilig verstellbar ø 20 x 20-26 mm	
FT 01492	Druckstück Messing ø 9.5 x 10 mm für M6	
FT 01493	Druckstück Verlängerung Messing ø 9.5 x 20 mm	



Anwendung

Die Druckstücke lassen sich als Bridenunterlage oder als Schraubenverlängerungen bei der Universalpalette und der verschiedenen Rahmenpaletten verwenden. Das weiche Material verhindert Eindrücke der Druckschraube auf dem Werkstück.

FT 01381	Bride 70	
FT 01382	Bride 34	
FT 01383	Bride 45 korrosionsbeständig	
		<b>9</b>

Anwendung Briden für die verschiedenen Spannelemente.



Anwendung

Multi Klemmbride 60 x 26 x H6 mm

Anwendung

Briden für die verschiedenen Spannelemente.







FT 01403	Inbusschlüssel mit Handgriff 4 mm L = 100 mm	
FT 01404	Inbusschlüssel mit Handgriff 5 mm L = 150 mm	
FT 01405	Inbusschlüssel mit Handgriff 6 mm L = 150 mm	
		940



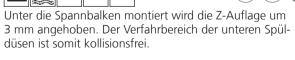
Version Inbusschlüssel mit Handgriff.

FT 01455	Distanzplatten-Set 3 mm Set à 2 Stück
FT 01439	Distanzplatte 60 x 20 x 3 mm für Balken (Set à 2 Stück)
Anwendung	Unter die Spannbalken montiert wird die Z-Auflage um
Anwendung	2 mm angababan Dar Verfahrbaraich dar unteren Spül



3 mm angehoben. Der Verfahrbereich der unteren Spüldüsen ist somit kollisionsfrei.

FT 02466 Distanzplatten-Set 3 mm Set à 2 Stück NOX Anwendung





## WEDM Zubehör







Anwendung

Unter die Spannbalken montiert wird die Z-Auflage um 3 mm angehoben. Der Verfahrbereich der unteren Spüldisen ist somit kollisionsfrei.



#### 

### FT 01947 Distanzplatte 60 x 29 x H3 mm





Anwendung

Unter die Spannbalken montiert wird die Z-Auflage um 3 mm angehoben. Der Verfahrbereich der unteren Spüldüsen ist somit kollisionsfrei.



#### FT 02010 Spannschieber zu PIN Zentrierspannfutter FT 01717





Ausführung

Ersatzteil zu F-Tool PIN Zentrierspannfutter FT 01717.



#### FT 02051 Z-0 Auflageplatte 69 x 22 x 3 mm

#### FT 01906 Z-0 Auflageplatte 4/9 mm 69 x 31 x 3 mm





Anwendung

Die Z-O Auflageplatte aus rostbeständigem, geschliffenem Stahl kann auf Spannbalken ohne Spannlippen montiert werden. Je nach Montagerichtung, respektive Spannaufgabe kann die Lippe 4 mm, bzw. 9 mm zur Auflage vorstehen.



## FT 02337 HighPower Magnet ø 20 mm h7 (100 N/cm2) für Ausfallteilbefestigung





Anwendung

Diese extra starken Mini Magnete halten die Ausfallteile beim Drahterodieren in Position, bis der Durchschnitt erfolgt ist. Verhindert Drahtbrüche und Unterbrüche im Erodierprozess.



# Index

Hier finden Sie, numerisch aufsteigend sortiert, alle F-Tool Artikel-Nummern. Dazu auch die Seitenzahlen, auf welchen die Produkte abgebildet sind.

Artikel-Nr.	Seite	Artikel-Nr.	Seite	Artikel-Nr.	Seite	Artikel-Nr.	Seite
FT 01043	10	FT 01456	52	FT 01835	18	FT 02106	23
FT 01063	37	FT 01457	54	FT 01858	31	FT 02107	23
FT 01064	37	FT 01483	23	FT 01859	31	FT 02108	35
FT 01065	37	FT 01486	31	FT 01860	31	FT 02110	10
FT 01070	54	FT 01487	31	FT 01862	20	FT 02120	11
FT 01071	52	FT 01492	52	FT 01863	20	FT 02128	30
FT 01077	16	FT 01493	52	FT 01864	20	FT 02131	12
FT 01079	16	FT 01568	39	FT 01865	20	FT 02132	12
FT 01081	16	FT 01569	39	FT 01866	20	FT 02133	12
FT 01084	16	FT 01570	39	FT 01867	20	FT 02134	12
FT 01085	17	FT 01572	43	FT 01873	41	FT 02135	13
FT 01092	23	FT 01581	17	FT 01877	21	FT 02136	13
FT 01129	17	FT 01600	44	FT 01878	41	FT 02137	13
FT 01131	17	FT 01675	33	FT 01882	20	FT 02138	13
FT 01318	46	FT 01679	43	FT 01883	21	FT 02139	14
FT 01319	46	FT 01690	42	FT 01884	21	FT 02140	14
FT 01322	52	FT 01693	48	FT 01885	21	FT 02141	14
FT 01323	52	FT 01694	49	FT 01886	22	FT 02142	14
FT 01326	46	FT 01695	49	FT 01887	22	FT 02143	15
FT 01327	37	FT 01696	49	FT 01888	22	FT 02144	15
FT 01333	31	FT 01697	49	FT 01905	21	FT 02149	40
FT 01334	32	FT 01705	49	FT 01906	55	FT 02150	37
FT 01342	30	FT 01706	49	FT 01920	19	FT 02194	15
FT 01344	30	FT 01716	51	FT 01921	19	FT 02307	44
FT 01345	32	FT 01717	51	FT 01924	35	FT 02333	37
FT 01346	34	FT 01760	44	FT 01925	35	FT 02337	55
FT 01347	31	FT 01762	18	FT 01926	35	FT 02349	24
FT 01348	31	FT 01764	18	FT 01927	36	FT 02351	24
FT 01349	31	FT 01768	11	FT 01928	36	FT 02352	24
FT 01350	42	FT 01769	11	FT 01929	36	FT 02354	24
FT 01351	43	FT 01780	31	FT 01934	36	FT 02443	10
FT 01352	33	FT 01789	34	FT 01944	50	FT 02465	38
FT 01381	52	FT 01790	42	FT 01947	54	FT 02466	54
FT 01382	52	FT 01791	50	FT 01951	42	FT 02467	38
FT 01383	52	FT 01792	51	FT 01952	43	FT 02468	38
FT 01389	53	FT 01793	18	FT 02008	51	FT 02469	38
FT 01390	53	FT 01809	19	FT 02010	55	FT 02473	38
FT 01403	53	FT 01810	19	FT 02011	20	FT 02482	38
FT 01404	53	FT 01811	19	FT 02038	22		
FT 01405	53	FT 01813	22	FT 02044	32		
FT 01420	33	FT 01820	31	FT 02045	32		
FT 01435	16	FT 01825	39	FT 02046	34		
FT 01439	54	FT 01826	38	FT 02047	34		
FT 01447	53	FT 01827	38	FT 02051	55		
FT 01455	54	FT 01828	38	FT 02097	40		

### Der nächste Schritt

Wichtige Dinge wollen geplant sein. Und Ihr nächster Schritt gehört bestimmt zu den wichtigen Dingen. Denn es ist Ihr Aufbruch in eine neue, rationelle Zeit.

Wir begleiten Sie gerne dabei. Beratend, in der Praxis. Damit Sie jederzeit wissen, worauf Sie sich einlassen. Die nächste EROWA Niederlassung ist nicht weit entfernt – **tun Sie den Schritt.** 



### Bestellung bitte an:



### Walter Ruff GmbH

Präzisionswerkzeuge Heerenholz 9, 28307 Bremen

**Telefon (04 21) 4 38 78-0 · Telefax (04 21) 4 38 78-22** Internet: www.praeziruff.de · E-Mail: mail@praeziruff.de

Walter Ruff GmbH - Bremen · Hamburg · Hannover · Magdeburg



### Germany